

KIT ABBINAMENTO MAGIS COMBO PLUS A SUPER TRIO

COD. 3.030599

IL PRESENTE FOGLIO È DA LASCIARE ALL'UTENTE
ABBINATO AL LIBRETTO ISTRUZIONI DELL'APPARECCHIO

IT

AVVERTENZE GENERALI.

Tutti i prodotti Immergas sono protetti con idoneo imballaggio da trasporto. Il materiale deve essere immagazzinato in ambienti asciutti ed al riparo dalle intemperie. Il presente foglio istruzioni contiene informazioni tecniche relative all'installazione del kit Immergas. Per quanto concerne le altre tematiche correlate all'installazione del kit stesso (a titolo esemplificativo: sicurezza sui luoghi di lavoro, salvaguardia dell'ambiente, prevenzioni degli infortuni), è necessario rispettare i dettami della normativa vigente ed i principi della buona tecnica. L'installazione o il montaggio improprio dell'apparecchio e/o dei componenti, accessori, kit e dispositivi Immergas potrebbe dare luogo a problematiche non prevedibili a priori nei confronti di persone, animali, cose. Leggere attentamente le istruzioni a corredo del prodotto per una corretta installazione dello stesso. L'installazione e la manutenzione devono essere effettuate in ottemperanza alle normative vigenti, secondo le istruzioni del costruttore e da parte di personale abilitato nonché professionalmente qualificato, intendendo per tale quello avente specifica competenza tecnica nel settore degli impianti, come previsto dalla Legge.

ELENCO APPARECCHI ABBINABILI:

- Magis Combo 4/6/9 Plus V2 con Super Trio

ISTRUZIONI PER L'INSTALLAZIONE.

Per installare questa versione è necessario disporre del kit accessori per abbinamento Magis Combo plus V2.

Scartare dal "gruppo accessori Super Trio" i componenti indicati (Rif. Y Fig. 2) ed utilizzare quelli presenti nel kit aggiuntivo optional e forniti nel gruppo accessori per abbinamento Magis Combo Plus V2 (Rif. W Fig. 2).

Successivamente procedere nel seguente modo:

- Avvitare la staffa (H) all'apposita traversa superiore con viti (F).
- Appendere l'unità interna (I) alla staffa (H) precedentemente installata (Fig. 1).
- Rimuovere il tubo by-pass tra mandata e ritorno unità bollitore (MU-RU) dall'unità interna.

MATCHING KIT MAGIS COMBO PLUS WITH THE SUPER TRIO

COD. 3.030599

THIS SHEET IS TO BE LEFT WITH THE USER ALONG
WITH THE APPLIANCE INSTRUCTION BOOKLET

IE

GENERAL WARNINGS.

All Immergas products are protected with suitable transport packaging. The material must be stored in a dry place protected from the weather. This instruction manual provides technical information for installing the Immergas kit. As for the other issues related to kit installation (e.g. safety in the workplace, environmental protection, accident prevention), it is necessary to comply with the provisions specified in the regulations in force and with the principles of good practice. Improper installation or assembly of the Immergas appliance and/or components, accessories, kits and devices can cause unexpected problems for people, animals and objects. Read the instructions provided with the product carefully to ensure proper installation. Installation and maintenance must be performed in compliance with the regulations in force, according to the manufacturer's instructions and by professionally qualified staff, meaning staff with specific technical skills in the plant sector, as envisioned by the law.

LIST OF COMPATIBLE APPLIANCES:

- Magis Combo 4/6/9 Plus V2 con Super Trio

INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER.

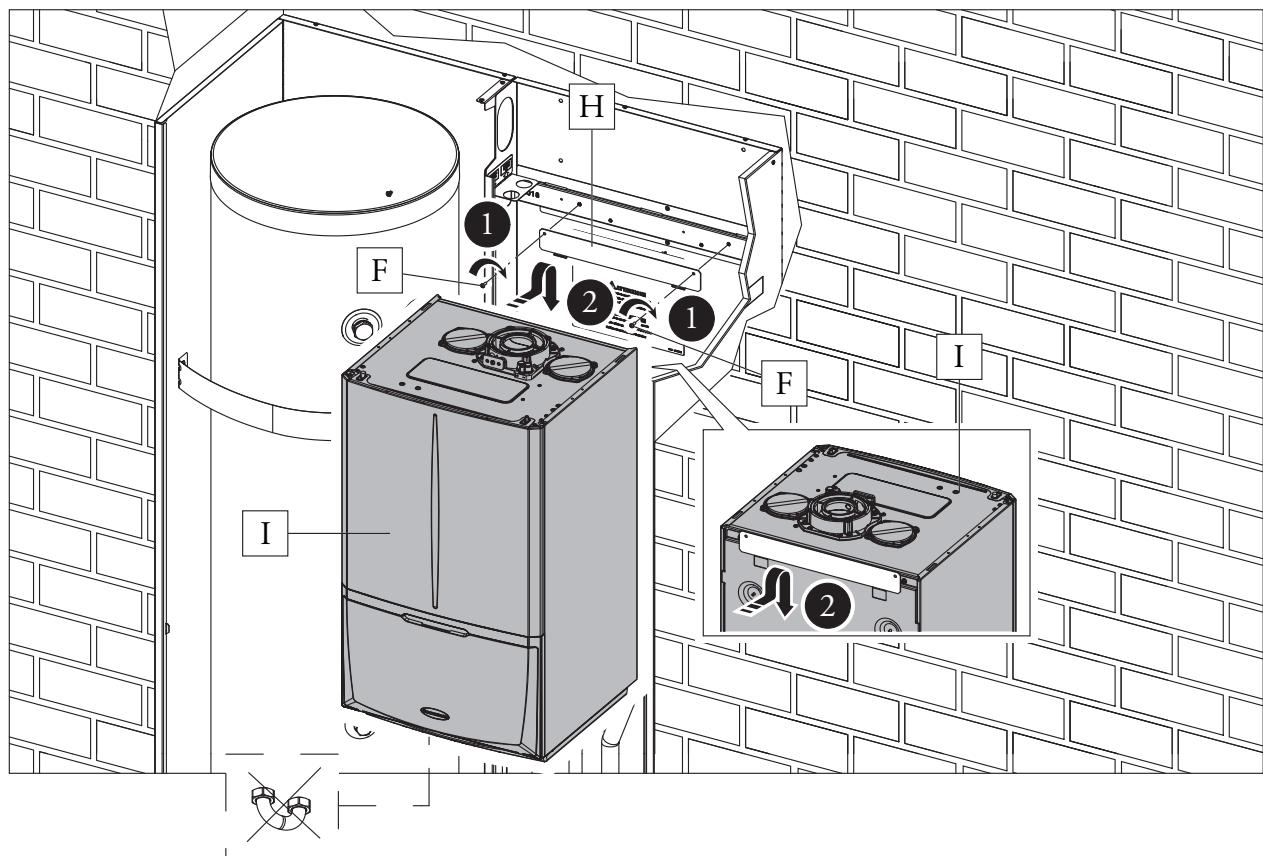
To install this version, the Magis Combo plus V2 accessory kit is required.

Discard the indicated components (Ref. Y Fig. 2) from the "Super Trio accessory unit" and use those in the optional additional Kit and supplied in the connection unit of the Magis Combo Plus V2 Indoor Unit (Ref. W Fig. 2).

Then proceed as follows:

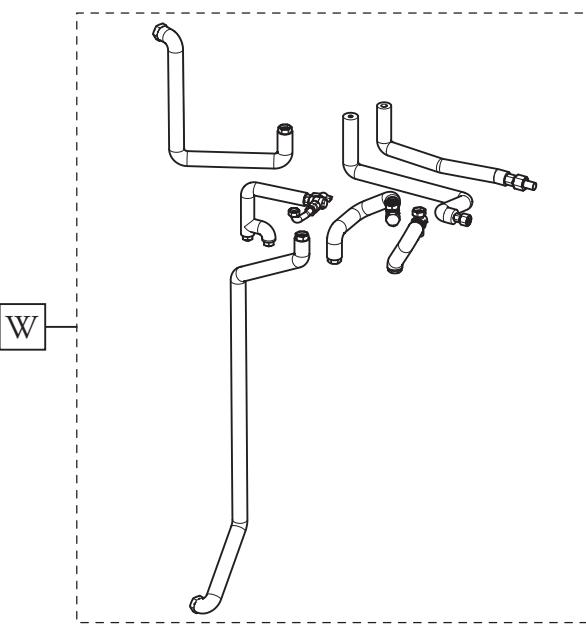
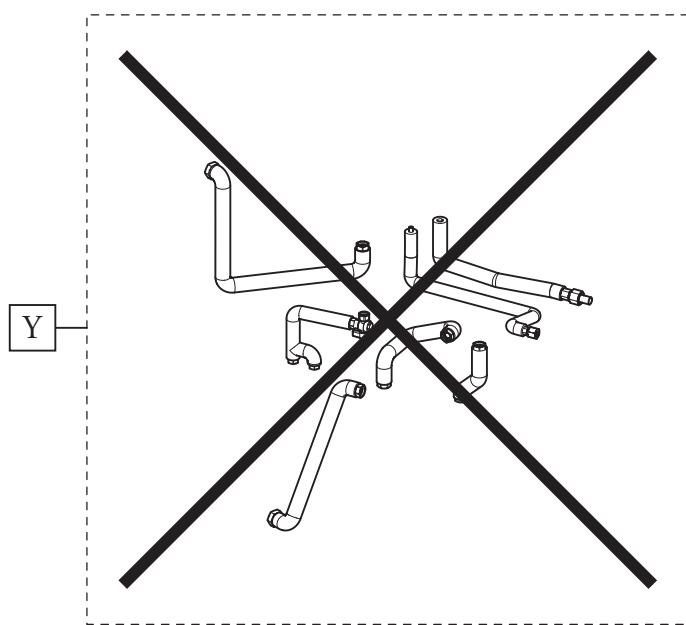
- Tighten the bracket (H) to the special upper cross member with screws (F).
- Hang the Internal Unit (I) on the bracket (H) installed previously, (Fig. 1).
- Remove the by-pass pipe between the storage tank unit delivery and return (MU-RU) from the indoor unit.





Super Trio in abbinamento a Magis Combo Plus V2.

Super Trio for coupling to Magis Combo Plus V2.

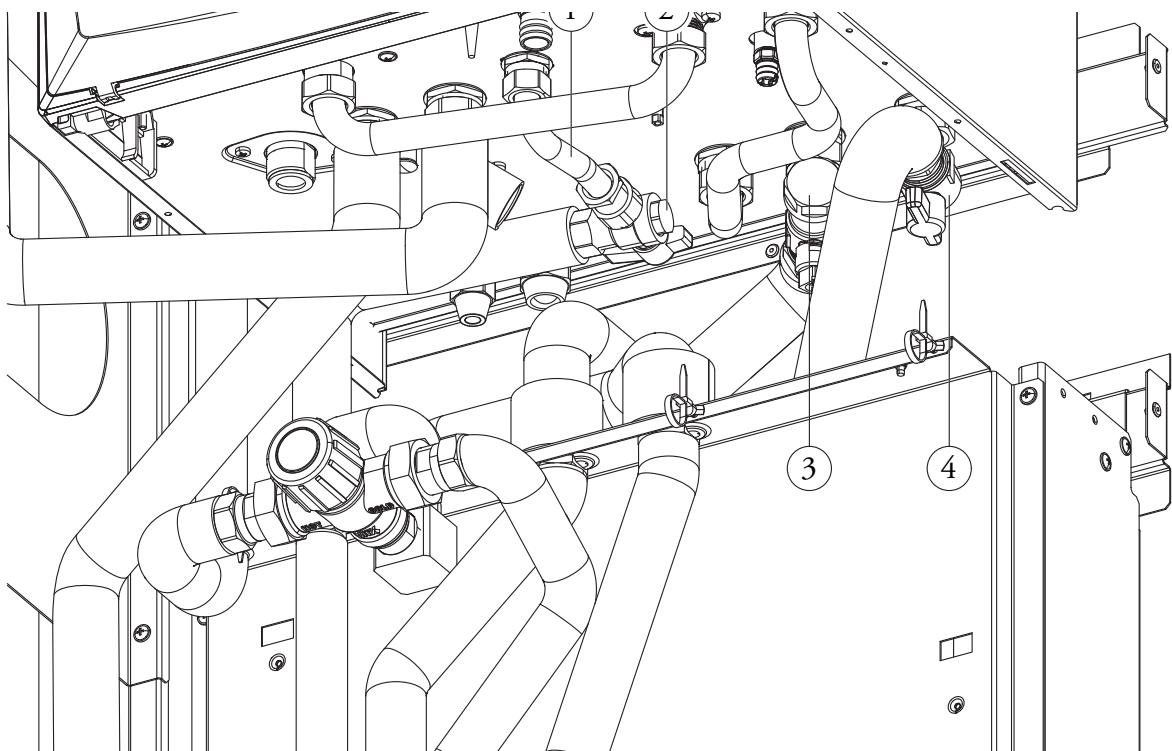


Attenzione: (Fig. 3): smontare dall'Unità Interna Magis Combo Plus V2 la griglia e il rubinetto gas a squadro. Ruotare di 40° in senso antiorario il rubinetto d'intercettazione sul ritorno della Magis Combo Plus V2 per collegarlo al relativo tubo del kit accessori.

N.B.: Per la scelta della fumisteria Immergas da abbinare all'Unità Interna Magis Combo V2 fare riferimento alle indicazioni riportate all'interno del manuale specifico di uso e manutenzione della stessa.

Attention: (Fig. 3) Remove the grill and the square gas tap from the Magis Combo Plus V2 Indoor Unit. Rotate the shut-off valve on the return of the Magis Combo Plus V2 by 40 ° counterclockwise to connect it to the relative hose of the accessory kit.

N.B.: To choose the Immergas flue to be combined with the Magis Combo V2 Indoor Unit, refer to the instructions given in the specific use and maintenance manual of it.



Legenda:

1-2 - Forniti nel kit

3-4 - Presenti in Magis Combo Plus V2

Key:

1-2 - Supplied in the accessories kit

3-4 - Present in Magis Combo Plus V2

Come prima operazione collegare la linea frigorifera dell'unità esterna come indicato in Fig. 4.

Utilizzare i tubi presenti nella scatola accessori identificati con la sigla LP e GP.

Utilizzando una chiave dinamometrica serrare i dadi (1 e 2) con una coppia di serraggio come indicato sul libretto dell'unità esterna.

Per quanto concerne l'allacciamento della linea frigorifera è necessario rispettare tutte le indicazioni contenute nel libretto istruzioni dell'unità motocondensante esterna.

N.B.: Si suggerisce di applicare una coibentazione termica sull'intera lunghezza dei tubi e sui raccordi di collegamento al fine di ridurre la formazione di condensa in funzionamento estivo.

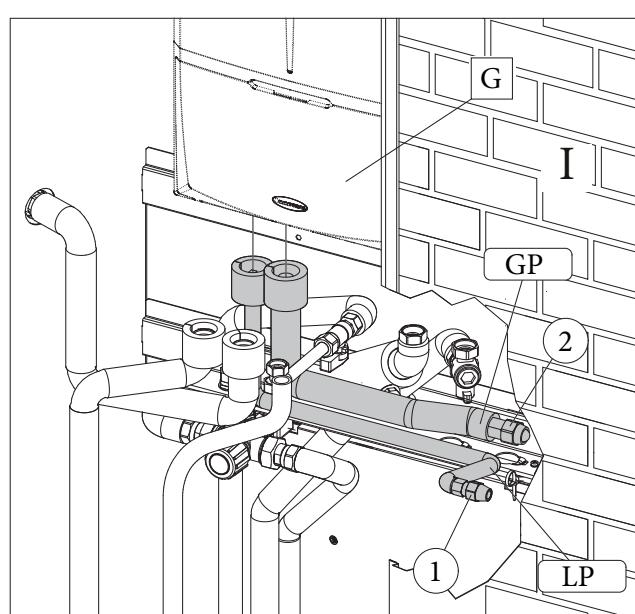
As a first step, connect the refrigeration line of the outdoor unit as shown in Fig. 4.

Use the pipes present in the accessories box identified with the letters LP and GP.

Using a torque wrench, tighten the nuts (1 and 2) with a tightening torque as indicated in the booklet of the outdoor unit.

As regards the connection of the refrigeration line, it is necessary to comply with all the instructions contained in the instruction booklet of the external condensing unit.

N.B.: It is suggested to apply thermal insulation on the entire length of the pipes and on the connection fittings in order to reduce the formation of condensation in summer operation.



4



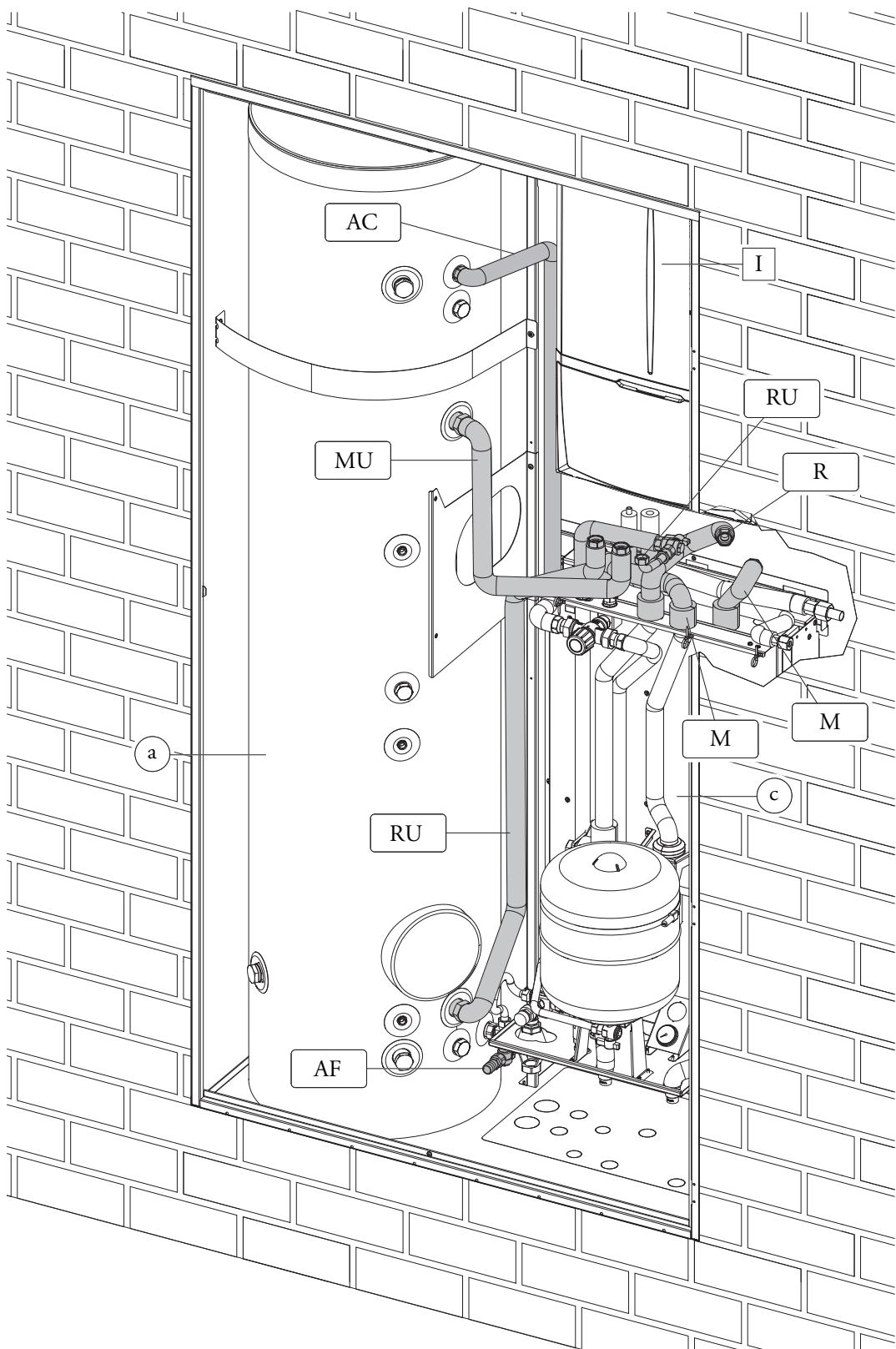
Utilizzando i tubi presenti all'interno della scatola accessori eseguire i restanti collegamenti idraulici tra unità bollitore (a) gruppo idronico (c) e unità interna Magis Combo Plus V2 (I), come evidenziato in Fig. 5.

Per un montaggio più agevole iniziare dalle tubazioni più vicine al muro posteriore fino a quelle più vicine all'installatore, ricordandosi di interporre le apposite guarnizioni fornite in dotazione. Alla fine dell'installazione coibentare tutti i raccordi con il materiale presente all'interno della scatola accessori.

Using the pipes present inside the accessories box, make the remaining hydraulic connections between the boiler unit (a), hydronic group (c) and the Magis Combo Plus V2 indoor unit (I), as shown in Fig. 5.

For easier assembly, start with the pipes closest to the rear wall up to those closest to the installer, remembering to interpose the appropriate gaskets supplied.

At the end of the installation, insulate all the connections with the material present inside the accessories box.



5